



OFFICE OF THE BISHOP

УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЄПАРХІЯ У СТЕМФОРДІ
UKRAINIAN CATHOLIC EPARCHY OF STAMFORD

161 Glenbrook Road
Stamford, CT 06902
USA

Tel: (203) 324-7698
Fax: (203) 357-7681
E-mail: stamfordeparchy@optonline.net

Dear Brothers and Sisters in Christ:

Glory to Jesus Christ!

This year Ukrainians all over the world are celebrating the anniversary of a very significant event in the history of our nation, an event, which has shaped the life of every Ukrainian – the 1025th anniversary of the Baptism of the people of Kyivan-Rus in the Dnipro River by St Volodymyr, the Great in 988.

An Eparchial celebration will be held at St. Vladimir Cathedral in Stamford, Connecticut on August 1. As well, this year's Dormition Pilgrimage, to be held on August 10-11 at the motherhouse of the Sisters Servants of Mary Immaculate in Sloatsburg, NY, will be dedicated to the celebration of this anniversary. Other eparchial and parish activities are being planned as well, so that all the faithful of the Eparchy will have an opportunity to renew their baptismal vows and give thanks to God for the great gift of Faith.

His Beatitude, Patriarch Sviatoslav has invited all the Ukrainian Catholic faithful the world over, to join him and the Ukrainian Catholic bishops, who will be gathered together in Synod, to the golden-domed city of Kyiv for a solemn commemoration of the 1025th anniversary of the Baptism of Ukraine, and the blessing of the Cathedral of the Holy Resurrection of Our Lord. The climax of the celebration will take place on Sunday, August 18, 2013. For more information about the pilgrimage activities in Kyiv, please visit: www.proshcha.ugcc.org.ua

I know that many of you travel to Ukraine during the summer months in order to visit family and friends. If you happen to be in Ukraine during the month of August this year, I invite you to come to Kyiv as representatives of the Stamford Eparchy, and join me, His Beatitude Sviatoslav, and all the other pilgrims for the celebration of this historical jubilee.

I take this opportunity to wish you and your family a blessed and joyous Feast of Our Lord's Resurrection and I look forward to seeing you in Kyiv!

+ Paul, OSBM

+Paul Chomnycky, OSBM
Eparch of Stamford

Palm Sunday, 2013



OFFICE OF THE BISHOP

УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЄПАРХІЯ У СТЕМФОРДІ
UKRAINIAN CATHOLIC EPARCHY OF STAMFORD

161 Glenbrook Road
Stamford, CT 06902
USA

Tel: (203) 324-7698
Fax: (203) 357-7681
E-mail: stamfordeparchy@optonline.net

Дорогі брати і сестри у Христі!

Слава Ісусу Христу!

У цьому році українці у всьому світі відзначають річницю дуже значної події в історії нашого народу, яка сформувала життя кожного українця, а саме, 1025-ліття Хрещення народу Київської Русі в Дніпрі Св. Володимиром Великим у 988 році. Єпархіальне святкування проходило 1 серпня в катедрі Св. Володимира в Стемфорді, штат Коннектикут. Крім цього, цьогорічна Успенська проща, яка відбудеться 10-11 серпня в домі Сестер Служебниць Непорочної Діви Марії в Слоцбургу, Нью-Йорк, буде присвячена святкуванню цього ювілею. Плануються також інші події на єпархіальному та парафіяльному рівнях, з метою надати можливість вірним нашої Єпархії відновити свої обіти хрещення та подякувати Богові за великий дар Віри.

Блаженніший Патріарх Святослав запросив усіх українців католиків у всьому світі, приєднатися до нього та до українських католицьких єпископів, які будуть зібрані на Синоді, в золотокупольному місті Києві на урочисте святкування 1025-ліття Хрещення України та благословення Собору Святого Воскресіння Господнього. Головна частина святкувань відбуватиметься в неділю, 18 серпня 2013 року. Для отримання додаткової інформації про події прощі у Києві, запрошуємо відвідати веб-сторінку: www.proshcha.ugcc.org.ua

Я знаю, що багато з вас подорожуватимуть в Україну протягом літніх місяців, відвідуючи родину та друзів. Якщо вам трапиться бути в Україні у серпні цього року, я запрошую вас приїхати до Києва, як представників Стемфордської Єпархії та приєднатися до мене, Блаженнішого Святослава, і всіх інших прочан для святкування цього історичного ювілею.

Користуючись нагодою, бажаю вам та вашій родині благословенного і радісного свята Воскресіння нашого Господа та з нетерпінням чекаю на зустріч з вами у Києві!

+ Павло, ЧСВВ

+Павло Хомницький, ЧСВВ
Єпарх Стемфордський

Квітна Неділя 2013